CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM Số: 19NS/QNS/2021

SỮA ĐẬU NÀNH FAMI NGUYÊN CHẤT VỊ TÀU HỮ GÙNG



SON CONTROLLED

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BÓ SẢN PHẨM

Số: 19NS/QNS/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI - QNS.

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Điện thoại:

 $0255\ 3726110 - 0255\ 3726616.$

Fax:

0255 3822843.

E-mail:

info@qns.com.vn; info@vinasoy.com.

Mã số doanh nghiệp:

4300205943.

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: SỮA ĐẬU NÀNH FAMI NGUYÊN CHẤT VỊ TÀU HỮ GÙNG

2. Thành phần:

- Nước, dịch trích từ đậu nành hạt (44 %), đường kính trắng, đường đen, chất ổn định (471, 407), hương gừng và hương đường nâu giống tự nhiên dùng cho thực phẩm, muối ăn, chất điều chỉnh độ acid (500(ii)), chiết xuất gừng (0,01g/l).
- Có chứa đậu nành.
- Sử dụng 100% đậu nành hạt chọn lọc, không biến đổi gen (Non-GMO).
- Không sử dụng chất bảo quản.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- 06 tháng kể từ ngày sản xuất.
 Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì sản phẩm.
- 4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:
- 4.1 Chất liệu bao bì:

QNS-1/3



Sản phẩm được đóng gói trong bao bì giấy Tetra Pak bên trong là lớp nhựa PE chuyên dùng, đảm bảo các yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12-1:2011/BYT.

4.2 Quy cách bao gói:

- Sản phẩm được đóng gói trong hộp/bịch ở dạng rời hoặc được tạo thành dạng lốc trước khi xếp vào thùng carton.
- Sản phẩm được chiết rót với thể tích thực: 200 ml/hộp (bịch).
- Ngoài ra có thể đóng gói với các loại thể tích khác theo yêu cầu của khách hàng.

(Định lượng phù hợp với quy định về đo lường đối với lượng của hàng đóng gói sẵn).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Xuất xứ: Sản xuất tại Việt Nam.

Sản phẩm của Nhà máy Sữa đậu nành Việt Nam Vinasoy - Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Sản xuất tại các Nhà máy:

- Nhà máy Sữa đậu nành Việt Nam Vinasoy (ký hiệu A) Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
- Nhà máy Sữa đậu nành Vinasoy Bắc Ninh (ký hiệu B) Đường TS5,
 KCN Tiên Sơn, Phường Đồng Nguyên, Thị xã Từ Sơn, Tỉnh Bắc Ninh,
 Việt Nam.
- Nhà máy Sữa đậu nành Vinasoy Bình Dương (ký hiệu C) Số 15, đường số 31, KCN VSIP II-A, Phường Vĩnh Tân, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Các nhà máy sản xuất của Vinasoy đã được chứng nhận Hệ thống An toàn thực phẩm theo FSSC 22000 và HACCP Codex.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức sản xuất đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:



- QCVN 6-2: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.
- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

2. Thông tư, Quyết định của các Bộ, ngành:

- Thông tư số 50/2016/TT-BYT ngày 30/12/2016 của Bộ Y tế: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- Quyết định số 38/2008/QĐ-BYT: Quy định mức giới hạn tối đa của Melamine nhiễm chéo trong thực phẩm.

3. Tiêu chuẩn sản phẩm của nhà sản xuất số: TCCS 19:2021/NS-QNS

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Quảng Ngãi, ngày 14 tháng 7 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHÚC, CÁ NHÂN N

OUANGMAN Dang







Hạng mục: Bao bì Fami nguyên chất fino 200ml - Vị tàu hũ gừng

Ngày thực hiện: 03/07/2021 Mã số TK: FT40B-TG-030721





Fami Nguyên Chât

An ông hút vào hóp rông Buoc Z Mô tai gàp, gắp







DHUĐ ŨH UÁT ĮV



OSH

XSN

3

Dinh dưỡng thiết yếu từ thực vật

Sửa đậu nành Fami Nguyên Chất vị tàu hủ gùng thơm lừng ẩm áp không chi ngon sánh mịn mà còn là nguồn cung cấp dinh dưỡng thiết yếu từ thực vật, tốt cho sức khỏe khi sử dụng hàng ngày.

VI TÀU HỮ GÙNG



3 KHÔNG

- Không chất bảo quản - Không Cholesterol
- Không biến đối gen







200 ml Thể tích thực

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml

Năng lượng	55,7 kcal
Chất đạm	2,2 g
Chất béo	1,3 9
Carbohydrate	8,8 g
Chất xơ	220 mg
Natri	32 mg
Cholesterol	0,0 mg

Thành phần: Nước, dịch trích từ đầu nành hat (44%), đường kinh trắng, đường đen, chất ổn định (471, 407), hương gừng và hương đường nàu giống tự nhiên đúng cho thực phẩm, muối ân, chất điều chính đó acid (500(ii)), chiết xuất gừng (0.01 g/t). Sán phẩm có chừa đầu nănh.





&vinasoy.





MŐI

Thể tích thực 200 ml SỮA ĐẬU NÀNH VỊ TẦU HỮ GÙNG







- Nên dùng 2-3 hộp mỗi ngày.
 Chỉ sử dụng trong vòng 02 giờ sau khi
- e Bảo quản nơi khô mát.
- Thành phần dinh dưỡng có thể bị lắng hoặc có béo trên bề mặt nhưng chất lượng sán phẩm không thay đổi.

(*) Theo dữ liệu của Kantar từ Worldpanel Division – Household Panel – Thành thị 4 thành phố chính và nông thôn Việt Nam – Cả năm 2020 – Ngành Sữa Đầu Nành.

Sản phẩm của: Nhà máy Sữa đậu nành Việt Nam Vinasoy CN Công ty CP Đường Quảng Ngãi.

02 Nguyễn Chí Thanh, P. Quảng Phú, TP. Quảng Ngài, Tình Quảng Ngài, Wét Nam. DT: (084-255) 3719719 Fac: (084-255) 3810391 wi CBSP số: 19NS/ONS/2021

Sán xuất tại Việt Nam www.vinasoy.com Hotline: 1800 6020 **buinasoy**





SỮA ĐẬU NÀNH VỊ TÀU HŨ GÙNG

Hạng mục: Bao bì Fami nguyên chất brik 200ml - Vị Tàu hũ gừng

Ngày thực hiện: 03/07/2021 Mã số TK: FT36H-TG-030721





SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆTP. HỔ CHÍ MINH

DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHẨN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỔ CHÍ MINH

CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HOMO











Mã số mẫu/ Sample code BN32103.13155652 MM32103.131556523

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 25/03/2021

Tên khách hàng/ Customer

: NHÀ MÁY SỮA ĐẬU NÀNH VIỆT NAM VINASOY - CN CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Dia chi/ Address

: 02 NGUYỄN CHÍ THANH, PHƯỜNG QUẢNG PHÚ, THÀNH PHỐ OUẢNG NGÃI, TỈNH QUẢNG NGÃI

Tên mẫu/ Name of sample

: SỮA ĐẬU NÀNH FAMI NGUYÊN CHẤT VỊ TÀU HỮ GỪNG

Số lương/ Quantity

Mô tả mẫu/ Sample description

: Mẫu dang lỏng chứa trong bao bì kín.

Ngày nhận mẫu/ Date of receiving Ngày hen trà KH/ Date of issue

: 13/03/2021 : 22/03/2021

STT/ No	Chỉ tiêu <mark>kiểm</mark> nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ <i>Unit</i>	Kết quả/ <i>Result</i>	Phương pháp/ Test method
1	Clostridium perfringens	CFU/mL	< 01	ISO 7937:2004 (*)
2	Coliforms	CFU/mL	< 01	ISO 4832:2006 (*)
3	Escherichia coli	CFU/mL	< 01	ISO 16649-2:2001 (*)
4	Pseudomonas aeruginosa	CFU/mL	<01	ISO 16266:2006 (*)
5	Staphylococcus aureus	CFU/mL	< 01	ISO 6888-1:1999/Amd.1. 2003 (*)
6	Streptococci faecal	CFU/mL	< 01	ISO 7899-2:2000 (*)
7	Tổng nấm men, nấm mốc	CFU/mL	< 01	ISO 21527-1:2008 (*)
8	Tổng số vi sinh vật hiểu khí (TPC)	CFU/mL	< 01	ISO 4833-1:2013 (*)

Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accreditated by VILAS. Theo phương pháp thứ, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/mL khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/mL when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/ Officer in charge of laboratory

Nguyễn Lâm Kiểu Diễm

1/KÉT QUẢ NÀY CHÍ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỦ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE

2/Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cấu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRU SÓ CHÍNH

(84.28) 39fi 72f6

U 18001105

(m) casehomi@casevn

CNICÁNITHO

9 02 Nguyễn Văn Thứ, P. Đại Kao, Q. 1, TP. HCM 191F267-F268, Đường số 6, KDC 586, P. Phù Thứ, Cái Rặng, Cần Thơ

N (84.292) 3918216 - 217 - 218

(84,292) 3918219

support@case.com.vn, casecantho@case.vn



DICH VỤ PHẨN TÍC THÍ NGHIỆM ТНАКИ РНО TÓ CHÍ MINH

Trần Đình Hiệp

VP ĐẠI DIỆN MIỆN TRUNG

(*) STH27/8, Đường BE, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

N (84.258) 246 5255

[4] (84.258) 246 5355

vanphongmientrung@case.vn



SỞ KHOA HOC VÀ CÔNG NGHỆTP, HỔ CHÍ MINH

DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DICH VU PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỔ CHÍ MINH

CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HOMO











Mã số mẫu/ Sample code BN32103.13155652 MM32103.131556523

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 25/03/2021

Tên khách hàng/ Customer

: NHÀ MÁY SỮA ĐẬU NÀNH VIỆT NAM VINASOY - CN CÔNG TY CỔ PHÀN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Dia chi/ Address

: 02 NGUYỄN CHÍ THANH, PHƯỜNG QUẢNG PHÚ, THÀNH PHỐ OUẢNG NGÃI, TỈNH QUẢNG NGÃI

Tên mẫu/ Name of sample

: SỮA ĐẬU NÀNH FAMI NGUYÊN CHẤT VỊ TÀU HỮ GỪNG

Số lương/ Quantity

Mô tả mẫu/ Sample description

: Mẫu dạng lỏng chứa trong bao bì kín.

Noàn nhân mẫn/ Data of racaining

. 12/02/2021

Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 22/03/	2021
	2021

STT/	Chỉ tiêu k <mark>iểm ng</mark> hiệm/	Đơn vị tính/	Kết quả/	Phương pháp/
No	Parameters	<i>Unit</i>	Result	Test method
1	Pb	mg/Kg	Không phát hiện, MDL = 0,02	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)

Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accreditated by VILAS. Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phu trách phòng thử nghiệm/ Officer in charge of laboratory

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR TRUCKERHONG/ HEAD OF DIVISION

THI NGHIÊN THANH PHÓ

Trần Đình Hiệp

Nguyễn Lâm Kiều Diễm

1/KÉT QUẢ NÀY CHÍ CÓ GIÁTRITRÊN MẪUTHỦ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/Thông tin về mẫu được ghi theo yếu cấu của khách hàng/The sample information is written as customer's request. 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này đượi bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRU SO CHÍNH

18001105

(84.28) 3911 7216 casehom@casevn CN CÂN THƠ

 O2 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. I. TP HCM. (*) F2.67-F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thủ, Cái Rằng, Cấn Thơ (4) (84-292) 3918216 - 217 - 218

(84.292) 3918219

support@case.com.vn. casecantho@casevn

VP DALDIÊN MIÊN TRUNG

(*) STH2718, Đường SE, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

(N) (84.258) 246 5255

[a] (84.258) 246 5355

vanphongmientrung@case.vr



Add value. Inspire trust.

Dated 19/03/2021

Phiếu kết quả thứ nghiệm số VNT/F21/032387P4 Ngày 19/03/2021

Applicant

Tên khách hàng

VIETNAM SOYA PRODUCTS COMPANY VINASOY - BRANCH OF

QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

NHÀ MÁY SỮA ĐẬU NÀNH VIỆT NAM VINASOY – CHI NHÁNH

CÔNG TY CÓ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

No.02, Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City,

Quang Ngai Province, Viet Nam.

Số 02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, TP. Quảng Ngãi, Tỉnh

Quảng Ngãi, Việt Nam.

Date of receiving Ngày nhận mẫu

11/03/2021 (17:00)

Temperature of sample as received:

Nhiệt độ bề mặt của mẫu khi nhân

State of sample as received

Mô tả tình trạng mẫu khi nhân

Test Period

Thời gian thử nghiệm

Name of Sample Tên mẫu

Room temperature

Nhiệt độ phòng

Liquid sample intact in paper box

Mẫu dạng lỏng chứa trong hộp giấy kín nguyên vẹn

11/03/2021 - 19/03/2021

FAMI ORIGINAL SOYA MILK -- "GINGÉR TOFU PUDDING" FLA

SỮA ĐẬU NÀNH FAMI NGUYÊN CHẤT VỊ TÀU HŨ GỪNG

TEST RESULTS/ KÉT QUẢ THỬ NGHIỆM:

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Method Phương pháp	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện
1.	Aflatoxin B1	μg/Kg	TPV-LAB-FTP-248	Not detected Không phát hiện	1
2.	Total Aflatoxin (B1, B2, G1, G2)	μg/Kg	TPV-LAB-FTP-248	Not detected Không phát hiện	B1:1 B2:1 G1:1 G2:1
3.	Ochratoxin A	μg/Kg	TPV-LAB-FTP-249	Not detected Không phát hiện	2

Note: The submitted samples were not taken by laboratory/ Mẫu gửi không được lấy bởi Phòng thử nghiệm

The information was provided by client/ Thông tin được cung cấp bởi khách hàng.

Sample storage period 1 week after issuing the test report. Thời gian lưu mẫu 1 tuần sau khi phát hành bào cáo thử nghiệm This testing result is only valid on the tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.

Checked By

Authorized By

Hoang Thi Hai Yen

Assistant Lab Manager

Nguyen Thi Chan

FHB Manager

Note: The test report is electronically generated. Hence original signature is not required. For any technical query, please contact Ms. Chan at chan.nguyon@tuv-sud.vn and for any complaint please contact Ms. Thuy at ngoc-thuy.ngo@tuv-sud.vn

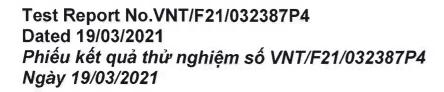
Note: (1) General Terms & Conditions as mentioned overleaf, (2) The results relate only to the items tested, (3) the test report shall not be reproduced except in full without the written approval of the laboratory

Laboratory: TUV SUD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III, Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Phone: 084-8-6267 8506 Fax: 084-8-6267 8511 E-Mail: chan.nguyen@tuv-sud.vn Url: www.tuv-sud.vn

Rend Office TUV SUD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III. Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam.







General Terms and Conditions of Business

of TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd (hereinafter referred to as "TUV SUD")

General

- 1.1 These General Terms and Conditions of Business are applicable to all Product Testing / Inspection / Certification Services and other services provided by TÜV SÜD ("the Services").
- 1,2 The client shall accept TÜV SÜD's General Terms and Conditions of Business and the prices valid at the time of order placement. Deviating terms and conditions of business of individual clients cannot be recognized as a matter of principle.
- Ancillary agreements promises and other statements by TÜV SÜD employees or officially authorized experts called in by TÜV SÜD shall only be considered binding if expressly con-firmed by TÜV SÜD and in writing. This shall also apply to any
- 2 Contractual Performance and Clients' Responsibilities
- 2.1 TÜV SÜD shall perform the Services in accordance to TÜV SÜD customary manner unless otherwise agreed in writing. Unless otherwise explicitly agreed in writing α regulated by the law and regulations, no responsibility shall be assumed for the correctness of the safety programs and safety regulation on which the tests and inspections have been based.
- 2.2 TÜV SÜD shall be entitled to make use of sub-contractors in the implementation of the order only if this has been explicitly agreed upon in writing.
- 2.1 The scope of the Services to be performed by TÜV SÜD shall be defined in writing on placement of order. If any modification or extension of the scope prove necessary within the context of due performance of the contract, they shall be additionally agreed upon in advance and in writing.
- The client shall supply the necessary accessories, information and / or documents, for the Services including any foreign test reports, company test reports, product specifications, catalogues and instruction manuals. Until all necessary accessories, information or documents are supplied, TÜV SÜD will not commence the Services.
- 7ÚV SÚD, at its sole discretion, reserves the right not to undertake the Services and terminate the agreement for the same in the event the client fails to comply with the terms and conditions set out herein.
- 3. Deadlines, Delay or Failure of Performance
- 3.1 The deadlines for contractual performance quoted by TÜV SÜD shall be binding only if this has been explicitly agreed upon in writing or regulated by the law and regulations.
- TÜV SÜD shall not be liable for any delay or failure in respect of its contractual performance arising from any cause outside its control unless regulated by the law and regulations.
- 1.3 TÜV SÜD shall not be liable if its contractual performance is delayed due to any cause outside its control. In such event, TÜV SÜD, shall have the option at its sole discretion to either (i) extend the period for performance in accordance to the period of delay or (ii) terminate the agreement for the Services.
- 4. Warranty
- 4.1 Warranty by TÜV SÜD only covers confuactual services with which it has been explicitly commissioned as per Section 2.1. Warranty regarding the proper condition and overall functioning of the plants to which the inspected or tested parts belong shall therefore be excluded. In particular, TÜV SÜD shall not assume any responsibility for the design, materials and construction of the examined plants unless these issues have been explicitly included in the contract. Even if the latter is the case, the warranty and the legal responsibility of the manufacturer shall be neither restricted nor assumed or regulated by the law and regulations.
- 4.2 Any warranty given by TÜV SÜD shall initially be restricted to supplementary performance to be completed within a reasonable time limit informed in writing to and agreed by the customer or regulated by the law and regulations. Should such supplementary performance fail, i.e. be impossible or unacceptable for the customer or be unjustifiably refused or delayed by TÜV SÜD, the customer shall be entitled, at its discretton, either to a reduction of the price or ressission of the
- 4.) TÜV SÜD warrants that it will exercise reasonable care and diligence in performing the service herein. Save as provided heren, all other warranties by TÜV SÜD, whether expressed or Implied, are hereby expressly excluded.
- The client warrants that all information and/or documents supplied to TÜV SÜD are accurate and correct in all aspects and shall indemnify TÜV SÜD as the recent law and regulations for all loss and damages arising from the Services herein caused by incorrect information and/or documents supplied by the client.
- 5 Liability
- Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall only be liable for damages regardless of their legal basis if TÜV SÜD has caused any damage as a result of an intentional or grossly negligent, act or if TÜV SÜD has negligently breached a substantial contractual obligation ("material obligation"). In the event that TÜV SÜD is in breach of any substantial contractual obligations, TÜV SÜD shall only be liable for the damage related to and typically foreseeable under the particular contract at the time of entering into the contract.
- Whilst all reasonable care will be taken where the product / equipment is in TÜV SÜD's custody, unless otherwise stipulted in the contract / agreement or regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not under any circumstances be responsible for any loss or damage to the product / equipment during transit or while in the custody of TÜV SÜD, unless by fraud or negligence of TÜV SÜD. The client shall arrange for all necessary insurance against accidental loss or damage to the product / equipment, either in transit or at TÜV SÜD premises.
- the product / equipment, either in transit or at TÜV SÜD premises.

 Unless there is a written request made for the return of the product / equipment at the time when they are delivered to TÜV SÜD for testing or the agreement for testing expressly provides for the return of the product / equipment, all product / equipment provided to TÜV SÜD for testing will be disposed after 1 month from the date of testing and the client agrees this principal.
- 4.4 Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not be liable for any damages caused as a result of a negligent breach of a non-substantial contractual obligation.
- Unless regulated by the law and regulations, "Substantial contractual obligations" are those obligations that protect the customer's legal interests deemed to be substantial to the contract, which the contract, based on its content and purpose, must specifically grant to the customer; further, such contractual obligations are substantial which are deemed to be perequisites for proper performance of a contract and upon the observance of which the customer has generally relied and may refer
- Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not be liable for any incidental, indirect, special or consequential loss or damage whatsoever, including, but not limited to, loss of revenue, profits, contracts, business or anticipated savings, or loss of goodwill or reputation, whether foreseeable or not and whether arising from any act or omission on the part of TÜV SÜD in the provision of the Services.

- Any person making claims under this contract may inform TÜV SÜD about any potential damage for which TÜV SÜD could
- 5.8 If claims for damages against TÜV SÜD are excluded or limited, this shall extend to any personal liability of any statutory organs, experts, miscellaneous employees, vicarious agents or any other auxiliary personnel of TÜV SÜD for the said / same claims on the same legal relation.
- 1.5 TÜV SÜD total läbility to the client under or in connection with the agreement for Services and/or in tort (including negligence) in any event (other than death or personal injury resulting from TÜV SÜD 's negligence) shall not exceed the amount of fees paid by the client to TÜV SÜD in respect of the Services.
- Terms of Payment, Prices
- II.1 Unless a fixed price or other calculation basis has been explicitly agreed upon, services shall be billed in accordance with the prices of TÜV SÜD valid at the time of contract conclusion. In the absence of a valid schedule of prices, contractual provisions must be agreed on a case-by-case basis.
 - If there is a period of more than 4 months between placement of the order and completion of the order by TÜV SÜD and there has been a price increase in the meantime, then the modified price shall be used as the basis of calculation as of the **5th morth**.
- Reasonable advance payments may be requested and/or partial invoices covering services already rendered may be made out. Partial invoices need not be designated as such. The receipt of an invoice does not mean that the order has been billed completely by TÜV SÜD.
- 6.3 Companies who are not given any credit terms by TÜV SÜD have to pay in advance. For companies who are obtained to term by TÜV SÜD, an invoice will be issued when a job is companied and the fees shall be remitted in TÜV Süll in thirty days of presentation of the invoice.
- The client agrees to indemnify and pay TÜV SÜD for all taxes (Value Addes Tax VAT), towar and duess including limited to, goods and services tax or withholding tax which TÜV SLD may be liable to pay as a result of providing services to the client herein.
- 6.5 Any objections to invoices must be made in writing to TÜV SÜD within a 14-day produsion period after recent with reasons stated.
- When a client decides to cancel the order for the Services (other than a data), to may so so by using a cooperation of UV SUD; In case TOV SUD receives the cancellation request with the control of the services as the control.
- 6.7 For audits, any request for cancellation or postponement of the audit must be given within six weeks in advance of the scheduled audit date, the client will be charged for all Services performed prior to such cancellation or postponement and in vice versa, the client agrees to pay the full fee for the audit as the contract
- Secrecy, Copyright, Data Protection
- 7.1 TÜV SÜD shall have the right to copy and file any written documents submitted for perusal which are important for performance of the order.
- 7.2 In as far as expert opinions, audit reports and the like that are protected by copyright are prepared within the scope of contractual performance, TÜV SÜD shall grant the customer a simple, non-transferable right of use, if this is required by the underlying purpose of the contract. This grant of copyright explicitly shall not include the transfer of any other rights; the customer shall, in particular, not be entitled to change (process) or use expert opinions, audit reports, test results, calculations and the like outside its business.
- 7.3 TÜV SÜD, its employees, and the expert engineers called in by TÜV SÜD shall not, wilhout authorization, disclose or use any confidential information belonging to the client which they become cognizant during their activities provided that this clause shall not apply to information that is already known to TÜV SÜD prior to such disclosure; or passes into the public domain otherwise than as a result of a breach of this confidentiality obligation on the part of TÜV SÜD or was received from a third party who is not under any confidentiality obligations or who did not acquire the information in confidence; or was independently conceived or developed by TÜV SÜD without reference to the disclosed confidential information.
- 7.4 By engaging TÜV SÜD for the Services, the client permits TÜV SÜD to use and/or process data, including personal data, for the proper performance of the Services and for other permissible purposes. TÜV SÜD agrees to comply with applicable personal data protection laws.
- 8. Lie
 - In addition to any right of lien to which TÜV SÜD may be entitled by taw, TÜV SÜD shall be entitled to a general lien on all product / equipment submitted for the Services as the agreement, contract with the client.
- Indemnity
 - The client shall indemnify TÜV SÜD fully in accordance with the law and regulations against all loss or damages suffered and cost and expenses incurred by TÜV SÜD and all claims by any third parties as a result of provision of the Services (including but not limited to the improper use of the test reports, supply of inaccurate information and/or documents to TÜV SÜD or any claim by third party for infingement or intellectual property rights and/or for discovery of information and/or for delivery of documents or products / equipment) unless the same is caused by the act or neglect of TÜV SÜD.
- 10. Court Appearance
 - Court Appearance
 In the event any of the employees of TÜV SÜD is requested by the client or summoned by the court upon application by the
 client or any other parties for his attendance in court as an expert witness on the subject of the Services provided, the Client
 agrees and shall pay TÜV SÜD for such attendance in court based on TÜV SÜD's prevailing rates, agreed by the writen
 confirmation of the client, for court attendance. TÜV SÜD may at its sole discretion revise its rates for court attendance from
- I1. Governing Law
- 11.1 The agreement for the Services shall be governed by and construed in accordance with the laws of Vietnam.
- 11.2 TÜV SÜD and the client agree to submit to the jurisdiction of the Vietnam Courts.
- 12. Validity of Agreemen
- 12.1 Iff any terms and conditions of this document are invalid or unenforceable for any reason, such invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of the remainder of the terms and conditions.

effective: 15 September 2020 (TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd.)





Add value. Inspire trust.

Test Report No. VNT/F21/032387P2 Dated 19/03/2021

CÔNG TY TNHH TUV SUD

Phiếu kết quả thử nghiệm số VNT/F21/032387P2 Ngày 19/03/2021

Applicant

VIETNAM SOYA PRODUCTS COMPANY VINASOY -- BRANCH OF

QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Tên khách hàng NHÀ MÁY SỮA ĐẬU NÀNH VIỆT NAM VINASOY – CHI NHÁNH

CÔNG TY CÓ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

No.02, Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City,

Quang Ngai Province, Viet Nam.

Số 02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, TP. Quảng Ngãi, Tỉnh

Quảng Ngãi, Việt Nam.

Date of receiving Ngày nhận mẫu 11/03/2021 (17:00)

Temperature of sample as received : Nhiêt độ bề mặt của mẫu khi nhân

Room temperature
Nhiệt độ phòng

State of sample as received

Liquid sample intact in paper box

Mô tả tình trạng mẫu khi nhận

Mẫu dạng lỏng chứa trong hộp giấy kín nguyên vẹn

Test Period Thời gian thử nghiệm 11/03/2021 - 19/03/2021

Name of Sample

Tên mẫu

FAMI ORIGINAL SOYA MILK – "GINGER TOFU PUDDING" FLAVOUR SỮA ĐẬU NÀNH FAMI NGUYÊN CHẤT VỊ TẦU HŨ GỪNG

SUD

Note: The submitted samples were not taken by laboratory! Mẫu gửi không được lấy bởi Phòng thừ nghiệm

The information was provided by client! Thông tin được cung cấp bởi khách hàng.

Sample storage period 1 week after issuing the test report! Thời gian lưu mẫu 1 tuần sau khi phát hành báo cáo thử nghiệm

This testing result is only valid on the tested sample! Kết quả phân tích chỉ có giá tri trên mẫu thử.

Checked By

Authorized By

Hoang Thi Hai Yen

Assistant Lab Manager

Nguyen Thi Chan

FHB Manager

Note: The test report is electronically generated. Hence original signature is not required. For any technical query, please contact Ms. Chan at chan nguyen@duy-sud vn and for any complaint please contact Ms. Thuy at ngo@duy-sud vn

Note: (1) General Terms & Conditions as mentioned overleaf, (2) The results relate only to the items tested, (3) the test report shall not be reproduced except in full without the written approval of the laboratory.

Laboratory:

TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III, Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam. Phone: 084-8-6267 8506 Fax: 084-8-6267 8511 E-Mail: <u>chen_nguyen@tuv-sud_vn</u> Url; <u>www.tuv-sud.vn</u> Regd. Office TUV SUD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III, Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

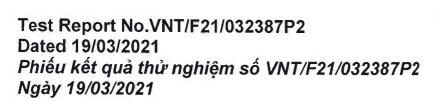






TEST RESULTS/ KÉT QUẢ THỬ NGHIỆM:

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Method Phương pháp	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện
1.	2,4-D	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
2.	Acephate	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
3.	Aldicarb	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
4.	Azinphos-Methyl	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
5.	Azoxystrobin	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
6.	Bentazone	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
7.	Benzovindiflupyr	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
8.	Carbaryl	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
9.	Carbendazim	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
10.	Chlorantraniliprole	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
11.	Chlorpyrifos	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
12.	Clethodim	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
13.	Cycloxydim	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
14.	Cyfluthrin/beta-cyfluthrin	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
15.	Cyproconazole	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
16.	Dicamba	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
17.	Diazinon	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
18.	Difenoconazole	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
19.	Dimethenamid-P	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
20.	Diquat	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.1
21.	Endosulfan	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
22.	Fenitrothion	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
23.	Fenpropathrin	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
24.	Flusilazole	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01





TEST RESULTS/ KÉT QUẢ THỬ NGHIỆM: (Cont'd)

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Method Phương pháp	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện
25.	Flutriafol	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
26.	Fluxapyroxad	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
27.	Glufosinate-Ammonium	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.1
28.	Glyphosate	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.1
29.	Haloxyfop	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
30.	Imazamox	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
31.	Indoxacarb	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện Not detected	0.01
32.	Mesotrione	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	- Không phát hiện Not detected	0.01
33.	Metalaxyl	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
34.	Methamidophos	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected	0.01
35.	Methomyl	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected	0.01
36.	Penthiopyrad	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected	0.01
37.	Permethrin	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected	0.01
38.	Phorate	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected	0.01
39.	Propiconazole	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected	0.01
40.	Prothioconazole	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
41.	Pyraclostrobin	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected	0.01
42.	Quintozene	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected	0.01
43.	Spirotatramete	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
44. 45.	Spirotetramate Sulfoxaflor	mg/Kg mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
46.	Tebuconazole	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
47.	Carbofuran	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
48.	Clothianidin	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected Không phát hiện	0.05





TEST RESULTS/ KÉT QUẢ THỬ NGHIỆM: (Cont'd)

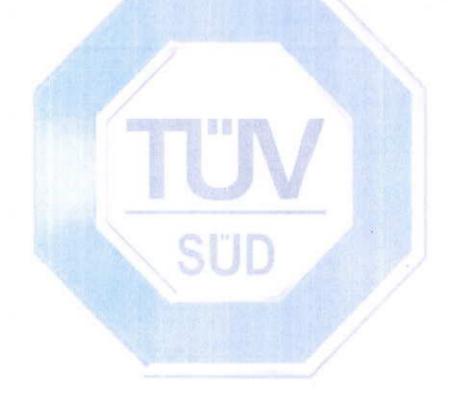
No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Method Phương pháp	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện
49.	Cyhalothrin (bao gồm lambda- cyhalothrin)	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
50.	Cypermethrins (bao gồm alpha- and zeta - cypermethrin)	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
51.	Ethoprophos	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
52.	Imazapic	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
53.	Isoxaflutole	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
54.	Novaluron	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
55.	Tebufenozide	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.05
56.	Trinexapac-ethyl	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
57.	Bifenazate	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
58.	Captan	mg/Kg	AOAC 2007.01 (LC/MS/MS)	Not detected Không phát hiện	0.01
59.	Chlorpyrifos-methyl	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
60.	Deltamethrin	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
61.	Dicofol	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
62.	Dimethoate	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
63.	Ethion	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
64.	Fenvalerate	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
65.	Iprodione	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện Not detected	0.01
66.	Malathion	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện Not detected	0.01
67.	Methidathion	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện	0.01
68.	Methiocarb	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Not detected Không phát hiện Not detected	0.01
69.	Omethoate	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
70.	Oxamyl	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
71.	Parathion	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
72.	Parathion-methyl	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018) TPV-LAB-FTP-296	Không phát hiện Not detected	0.01
73.	Phosalone	mg/Kg	(Ref. BS EN 15662:2018)	Không phát hiện	0.01



TEST RESULTS/ KÊT QUẢ THỬ NGHIỆM: (Cont'd)

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Method Phương pháp	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện
74.	Profenofos	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
75.	Triazophos	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-296 (Ref. BS EN 15662:2018)	Not detected Không phát hiện	0.01
76.	Carbosulfan	mg/Kg	AOAC 2007.01 (LC/MS/MS)	Not detected Không phát hiện	0.01

– END OF TEST REPORT – - Kết thúc phiếu kết quả thí nghiệm -





General Terms and Conditions of Business

of TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd (hereinafter referred to as "TUV SUD")

1. General

- These General Terms and Conditions of Business are applicable to all Product Testing / Inspection / Certification Services and other services provided by TÜV SÜD ('the Services').
- 1.2 The client shall accept TÜV SÜD's General Terms and Conditions of Business and the prices valid at the time of order placement. Deviating terms and conditions of business of individual clients cannot be recognized as a matter of principle.
- Ancillary agreements promises and other statements by TÜV SÜD employees or officially authorized experts called in by TÜV SÜD shall only be considered binding if expressly con-firmed by TÜV SÜD and in writing. This shall also apply to any
- 2 Contractual Performance and Clients' Responsibilities
- 2.1 TÜV SÜD shall perform the Services in accordance to TÜV SÜD customary manner unless otherwise agreed in writing. Unless otherwise explicitly agreed in writing or regulated by the law and regulations, no responsibility shall be assumed for the correctness of the safety programs and safety regulation on which the tests and inspections have been based.
- 2.2 TÜV SÜD shall be entitled to make use of sub-contractors in the implementation of the order only if this has been explicitly agreed upon in writing.
- 7.3 The scope of the Services to be performed by TÜV SÜD shall be defined in writing on placement of order. If any modification or extension of the scope prove necessary within the context of due performance of the contract, they shall be additionally agreed upon in advance and in writing.
- 2.4 The client shall supply the necessary accessories, information and / or documents, for the Services including any foreign test reports, company test reports, product specifications, catalogues and instruction manuals. Until all necessary accessories, information or documents are supplied, TÜV SÜD will not commence the Services.
- 2.5 TÜV SÜD, at its sole discretion, reserves the right not to undertake the Services and terminate the agreement for the same in the event the client fails to comply with the terms and conditions set out herein.
- Deadlines, Delay or Failure of Performance
- 11 The deadlines for contractual performance quoted by TÜV SÜD shall be binding only if this has been explicitly agreed upon in writing or regulated by the law and regulations.
- 112 TÜV SÜD shall not be liable for any delay or failure in respect of its contractual performance arising from any cause outside its control unless regulated by the law and regulations.
- 3.3 TÜV SÜD shall not be liable if its contractual performance is delayed due to any cause outside its control. In such event, TÜV SÜD shall have the option at its sole discretion to either (f) extend the period for performance in accordance to the period of delay or (ii) terminate the agreement for the Services.
- 4. Warrant
- Warranty by TÜV SÜD only covers contractual services with which it has been explicitly commissioned as per Section 2.1.

 Warranty regarding the proper condition and overall functioning of the plants to which the inspected or tested parts belong shall therefore be excluded. In particular, TÜV SÜD shall not assume any responsibility for the design, materials and construction of the examined plants unless these issues have been explicitly included in the contract. Even if the latter is the case, the warranty and the legal responsibility of the manufacturer shall be neither restricted nor assumed or regulated by the law and regulations.
- Any warranty given by TÜV SÜD shall initially be restricted to supplementary performance to be completed within a reasonable time limit informed in writing to and agreed by the customer or regulated by the taw and regulations. Should such supplementary performance fall, i.e. be impossible or unacceptable for the customer or be unjustifiably refused or deflayed by TÜV SÜD, the customer shall be entitled, at its discretion, either to a reduction of the price or rescission of the
- 4.3 TÜV SÜD warrants that it will exercise reasonable care and diagence in performing the service herein. Save as provided berein, all other warrantes by TIÑ SIÑ whather avyressed or implied, are bereily avyressly avyluded.
- herein, all other warranties by TÜV SÜD, whether expressed or implied, are hereby expressly excluded.

 4. The client warrants that all information and/or documents supplied to TÜV SÜD are accurate and correct in all aspects and shall indemnify TÜV SÜD as the recent law and regulations for all loss and damages arising from the Services herein caused by incorrect information and/or documents supplied by the client.
- 5 Liability
- 5.1 Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall only be liable for damages regardless of their legal basis if TÜV SÜD has caused any damage as a result of an intentional or grossly negligent act or if TÜV SÜD has negligently breached a substantial contractual obligation ('material obligation'). In the event that TÜV SÜD is in breach of any substantial contractual obligations, TÜV SÜD shall only be liable for the damage related to and typically foreseeable under the particular contract at the time of entering into the contract.
- Whilst all reasonable care will be taken where the product / equipment is in TÜV SÜD's custody, unless otherwise stipulted in the contract / agreement or regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not under any circumstances be responsible for any loss or damage to the product / equipment during transit or white in the custody of TÜV SÜD, unless by fraud or negligence of TÜV SÜD. The client shall arrange for all necessary insurance against accidental loss or damage to the product / equipment, either in transit or at TÜV SÜD premises.
- 5.3 Unless there is a written request made for the return of the product / equipment at the time when they are delivered to TÜV SÜD for testing or the agreement for testing expressly provides for the return of the product / equipment, all product / equipment provided to TÜV SÜD for testing will be disposed after 1 month from the date of testing and the dient agrees
- 11.4 Cities regulated by the law and regulations, TOV SOD shall not be liable for any damages caused as a result of a
- negligent breach of a non-substantial contractual obligation.

 **Transpart of the second of the seco
- Unless' regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not be liable for any incidental, indirect, special or consequential loss or damage whatsoever, including, but not limited to, loss of revenue, profits, contracts, business or anticipated savings, or loss of goodwilf or reputation, whether foreseeable or not and whether arising from any act or omission on the part of TÜV SÜD in the provision of the Services.

- 5.7 Any person making claims under this contract may inform TÜV SÜD about any potential damage for which TÜV SÜD could be liable.
- 5.8 If claims for damages against TÜV SÜD are excluded or limited, this shall extend to any personal liability of any statutory organs, experts, miscellaneous employees, vicarious agents or any other auxitary personnel of TÜV SÜD for the said / same legal relation.
- TÜV SÜD total liability to the client under or in connection with the agreement for Services and/or in tort (including negligence) in any event (other than death or personal injury resulting from TÜV SÜD 's negligence) shall not exceed the amount of fees paid by the client to TÜV SÜD in respect of the Services.
- Terms of Payment, Prices
- Unless a fixed price or other calculation basis has been explicitly agreed upon, services shall be billed in accordance with the prices of TÜV SÜD valid at the time of contract conclusion. In the absence of a valid schedule of prices, contractual provisions must be agreed on a case-by-case basis.
 - If there is a period of more than 4 months between placement of the order and completion of the order by TÜV SÜD and there has been a price increase in the meantime, then the modified price shall be used as the basis of calculation as of the Shimsofth.
 - Reasonable advance payments may be requested and/or partial invoices covering services already rendered may be made out, Partial invoices need not be designated as such. The receipt of an invoice does not mean that the order has been billed completely by TÜV SÜD.
- 6.3 Companies who are not given any credit terms by TÜV SÜD have to pay in advance. For companies who are given credit terms by TÜV SÜD, an invoice will be issued when a job is completed and the fees shall be remitted to TÜV SÜD within thirty days of presentation of the invoice.
- The client agrees to Indemnify and pay TÜV SÜD for all taxes (Value Added Tax VAT), levies and duties including, but not limited to, goods and services tax or withholding tax which TÜV SÜD may be liable to pay as a result of providing the services to the client herein.
- Any objections to involces must be made in writing to TÜV SÜD within a 14-day preclusion period after receipt of involce,
- When a client decides to cancel the order for the Services (other than audits), he may do so by giving a notice in writing to TOV SOD. In case TOV SOD receives the cancellation request within three working days after confirmation of the order, The client will be charged for all Services performed prior to such cancellation and in vice versa, the client agrees to pay the fulf fee for the Services as the confirmat.
- 1.7 For addition and the second of the secon
- Secrecy, Copyright, Data Protection
- 7.1 TÜV SÜÖ shall have the right to copy and the any without the performance of the order.
- 7.2 In as far as expert opinions, audit reports and the keeping and the total by comparitive prepared within the scope of contractual performance, TÜV SÜD shall grant the customer and in the reports of use, if this is required by the underlying purpose of the contract. This grant of contracts the transfer of any other rights, the customer shall, in particular, not be entired to change the contract of uses expert opinions, audit reports, test results, calculations and the line of section to the property of the contract.
- TÜV SÜD, its employees, and the expert engineers called in by TÜV SÜD shall not, without authorization, disclose or use any confidential information belonging to the client which they become cognizant during their activities provided that this clause shall not apply to information that is already known to TÜV SÜD prior to such disclosure; or passes into the public domain otherwise than as a result of a breach of this confidentiality obligation on the part of TÜV SÜD; or was received from a third party who is not under any confidentiality obligations or who did not acquire the information in confidence; or was independently conceived or developed by TÜV SÜD without reference to the disclosed confidential information.
- 7.4 By engaging TÜV SÜD for the Services, the client permits TÜV SÜD to use and/or process data, including personal data, for the proper performance of the Services and for other permissible purposes. TÜV SÜD agrees to comply with applicable personal data protection laws.
- B. Lien
 - In addition to any right of lien to which TÜV SÜD may be entitled by law, TÜV SÜD shall be entitled to a general lien on all product / equipment submitted for the Services as the agreement, contract with the client.
- 9. Indemnity
 - The client shall indemnify TÜV SÜD fully in accordance with the law and regulations against all loss or damages suffered and cost and expenses incurred by TÜV SÜD and all claims by any third parties as a result of provision of the Services (including but not limited to the improper use of the test reports, supply of inaccurate information and/or documents or TÜV SÜD or any claim by third party for infringement or intellectual property rights and/or for discovery of information and/or for delivery of documents or products / equipment) unless the same is caused by the act or neglect of TÜV SÜD.
- 10 Court Appearance
 - In the event any of the employees of TÜV SÜD is requested by the client or summoned by the court upon application by the client or any other parties for his attendance in court as an expert witness on the subject of the Services provided, the Client agrees and shall pay TÜV SÜD for such altendance in court based on TÜV SÜD's overalting rates agreed by the writen confirmation of the client, for court attendance TÜV SÜD may at its sole discretion revise its rates for court attendance from time to time.
- 1. Governing Law
- 11.1 The agreement for the Services shall be governed by and construed in accordance with the laws of Vietnam
- 11.2 TÜV SÜD and the client agree to submit to the jurisdiction of the Vietnam Courts.
- 12. Validity of Agreement
- 2.1 If any terms and conditions of this document are invalid or unenforceable for any reason, such invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of the remainder of the terms and conditions.

effective: 15 September 2020 (TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd.)







Add value. Inspire trust.

Test Report No.VNT/F21/032387P6 Dated 19/03/2021

Phiếu kết quả thử nghiệm số VNT/F21/032387P6 Ngày 19/03/2021

Applicant

VIETNAM SOYA PRODUCTS COMPANY VINASOY – BRANCH OF

QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Tên khách hàng

NHÀ MÁY SỮA ĐẬU NÀNH VIỆT NAM VINASOY - CHI NHÁNH

CÔNG TY CÓ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

No.02, Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City,

Quang Ngai Province, Viet Nam.

Số 02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, TP. Quảng Ngãi, Tỉnh

Quảng Ngãi, Việt Nam.

Date of receiving

Ngày nhận mẫu

11/03/2021 (17:00) Room temperature

Temperature of sample as received

Nhiệt độ bề mặt của mẫu khi nhận

Nhiệt độ phòng

State of sample as received

Mô tả tình trạng mẫu khi nhận

Liquid sample intact in paper box Mẫu dạng lỏng chứa trong hộp giấy kín nguyên vẹn

Test Period

Thời gian thử nghiệm

11/03/2021 - 19/03/2021

Name of Sample

Tên mẫu

FAMI ORIGINAL SOYA MILK - "GINGER TOFU PUDDING" FLAVOUR

SỮA ĐẬU NÀNH FAMI NGUYÊN CHẤT VỊ TÀU HŨ GỪNG

TEST RESULTS/ KÉT QUẢ THỬ NGHIÊM:

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Method Phương pháp	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện
1.	Melamine	mg/Kg	TPV-LAB-FTP-231 (LC/MS/MS)	Not detected Không phát hiện	0.05

Note: The submitted samples were not taken by laboratory/ Mẫu gửi không được lấy bởi Phòng thử nghiệm

The information was provided by client/ Thông tin được cung cấp bởi khách hàng. Sample storage period 1 week after issuing the test report/ Thời gian lưu mẫu 1 tuần sau khi phát hành báo cáo thừ nghiệm

This testing result is only valid on the tested sample! Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thứr.

Checked By

Authorized By

Hoang Thi Hai Yen

Assistant Lab Manager

Nguyen Thi Chan

FHB Manager

Note: The test report is electronically generated. Hence original signature is not required. For any technical query, please contact Ms. Chan at chan nguyen@tuv-sud.vn and for any complaint please contact Ms. Thuy at ngoo-thuy ngo@tuv-sud.vn.

Note: (1) General Terms & Conditions as mentioned overleaf, (2) The results relate only to the items tested, (3) the test report shall not be reproduced except in full without the written approval of the laboratory.

Laboratory: TUV SUD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III, Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Phone: 084-8-6267 8506 Fax: 084-8-6267 8511 E-Mail: chan.nguyen@tuv-sud.yn Url: www.tuv-sud.vn

TUV SUD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III. Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam.



General Terms and Conditions of Business

of TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd (hereinafter referred to as "TUV SUD")

- These General Terms and Conditions of Business are applicable to all Product Testing / Inspection / Certification Services and other services provided by TÜV SÜD ("the Services").
- The client shall accept TÜV SÜD's General Terms and Conditions of Business and the prices valid at the time of order placement. Deviating terms and conditions of business of individual clients cannot be recognized as a matter of principle
- Ancillary agreements promises and other statements by TÜV SÜD employees or officially authorized experts called in by TÜV SÜD shall only be considered binding if expressly con-firmed by TÜV SÜD and in writing. This shall also apply to any amendments to these terms and conditions.
- Contractual Performance and Clients' Responsibilities
- TÜV SÜD shall perform the Services in accordance to TÜV SÜD customary manner unless otherwise agreed in writing. Unless otherwise explicitly agreed in writing or regulated by the law and regulations, no responsibility shall be assumed for the correctness of the safety programs and safety regulation on which the tests and inspections have been based
- TÜV SÜD shall be entitled to make use of sub-contractors in the implementation of the order only if this has been explicitly agreed upon in writing.
- The scope of the Services to be performed by TÜV SÜD shall be defined in writing on placement of order. If any modification or extension of the scope prove necessary within the context of due performance of the contract, they shall be additionally agreed upon in advance and in writing.
- The client shall supply the necessary accessories, information and I or documents, for the Services including any foreign test reports, company test reports, product specifications, catalogues and instruction manuals. Until all necessary accessories, information or documents are supplied, TÜV SÜD will not commence the Services
- TŪV SŬD, at its sole discretion, reserves the right not to undertake the Services and terminate the agreement for the same in the event the client fails to comply with the terms and conditions set out herein.
- Deadlines, Delay or Failure of Performance
- The deadlines for contractual performance quoted by TÜV SÚD shall be binding only if this has been explicitly agreed upon writing or regulated by the law and regulations.
- TÜV SÜD shall not be liable for any delay or failure in respect of its contractual performance arising from any cause outside its control unless regulated by the law and regulations.
- TÜV SÜD shall not be liable if its contractual performance is delayed due to any cause outside its control. In such event, TÜV SÜD shall have the option at its sole discretion to either (I) extend the period for performance in accordance to the period of delay or (ii) terminate the agreement for the Services.
- Warranty by TÜV SÜD only covers contractual services with which it has been explicitly commissioned as per Section 2.1. Warranty regarding the proper condition and overall functioning of the plants to which the inspected or tested parts belong shall therefore be excluded. In particular, TÜV SÜD shall not assume any responsibility for the design, materials and construction of the examined plants unless these issues have been explicitly included in the contract. Even if the latter is the case, the warranty and the legal responsibility of the manufacturer shall be neither restricted nor assumed or regulated by the law and regulations
- Any warranty given by TÜV SÜD shall initially be restricted to supplementary performance to be completed within a reasonable time limit informed in writing to and agreed by the customer or regulated by the law and regulations. Should such supplementary performance fail, i.e. be impossible or unacceptable for the customer or be unjustifiably refused or delayed by TÜV SÜD, the customer shall be entitled, at its discretion, either to a reduction of the price or rescission of the
- TÜV SÜD warrants that it will exercise reasonable care and diligence in performing the service herein. Save as provided herein, all other warranties by TÜV SÜD, whether expressed or implied, are hereby expressly excluded.
- The client warrants that all information and/or documents supplied to TÜV SÜD are accurate and correct in all aspects and shall indemnify TÜV SÜD as the recent law and regulations for all loss and damages arising from the Services herein caused by incorrect information and/or documents supplied by the client.
- Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall only be liable for damages regardless of their legal basis if TÜV SÜD has caused any damage as a result of an intentional or grossly negligent act or if TÜV SÜD has negligently breached a substantial contractual obligation ("material obligation"). In the event that TÜV SÜD is in breach of any substantial contractual obligations, TÜV SÜD shall only be liable for the damage related to and typically foreseeable under the particular contract at the time of entering into the contract,
- Whilst all reasonable care will be taken where the product / equipment is in TÜV SÜD's custody, unless otherwise stipulted in the contract / agreement or regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not under any circu responsible for any loss or damage to the product / equipment during transit or while in the custody of TÜV SÜD, unless by fraud or negligence of TUV SUD. The client shall arrange for all necessary insurance against accidental loss or damage to the product / equipment, either in transit or at TÜV SÜD premises
- Unless there is a written request made for the return of the product / equipment at the time when they are delivered to TÜV SÜD for testing or the agreement for testing expressly provides for the return of the product I equipment, all product I equipment provided to TÜV SÜD for testing will be disposed after 1 month from the date of testing and the client agrees
- Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not be liable for any damages caused as a result of a negligent breach of a non-substantial contractual obligation
- Unless regulated by the law and regulations, "Substantial contractual obligations" are those obligations that protect the customer's legal interests deemed to be substantial to the contract, which the contract, based on its content and purpose, must specifically grant to the customer; further, such contractual obligations are substantial which are deemed to be prerequisites for proper performance of a contract and upon the observance of which the customer has generally refied and
- Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not be liable for any incidental, indirect, special or consequential loss or damage whatsoever, including, but not limited to, loss of revenue, profits, contracts, business or anticipated savings, or loss of goodwill or reputation, whether foreseeable or not and whether arising from any act or ssion on the part of TÜV SÜD in the provision of the Services

- Any person making claims under this contract may inform TÜV SÜD about any potential damage for which TÜV SÜD could
- If claims for damages against TÜV SÜD are excluded or limited, this shall extend to any personal liability of any statutory organs, experts, miscellaneous employees, vicarious agents or any other auxiliary personnel of TÜV SÜD for the said / me claims on the same legal relation.
- TÜV SÜD total liability to the client under or in connection with the agreement for Services and/or in tort (including negligence) in any event (other than death or personal injury resulting from TÜV SÜD 's negligence) shall not exceed the amount of fees paid by the client to TÜV SÜD in respect of the Services.
- Terms of Payment Prices
- Unless a fixed price or other calculation basis has been explicitly agreed upon, services shall be billed in accordance with the prices of TÜV SÜD valid at the time of contract conclusion. In the absence of a valid schedule of prices, contractual provisions must be agreed on a case-by-case basis.
 - If there is a period of more than 4 months between placement of the order and completion of the order by TÜV SÜD and there has been a price increase in the meantime, then the modified price shall be used as the basis of calculation as of the
- Reasonable advance payments may be requested and/or partial invoices covering services already rendered may be made out. Partial Invoices need not be designated as such. The receipt of an invoice does not mean that the order has been billed completely by TÜV SÜD.
- Companies who are not given any credit terms by TÜV SÜD have to pay in advance. For companies who are given credit terms by TÜV SÜD, an invoice will be issued when a job is completed and the fees shall be remitted to TÜV SÜD within thirty days of presentation of the invoice.
- The client agrees to Indemnify and pay TÜV SÜD for all taxes (Value Added Tax VAT), levies and duties including, but not limited to, goods and services tax or withholding tax which TÜV SÜD may be liable to pay as a result of providing the services to the client herein.
- Any objections to invoices must be made in writing to TÜV SÜD within a 14-day preclusion period after receipt of invoice,
- When a client decides to cancel the order for the Services (other transported, the may do so by giving a notice in writing to TÜV SÜD, in case TÜV SÜD receives the cancel alter request will find the client will be charged for all Services performed prior to puch care a larger for all services performed prior to puch care a larger for all services performed prior to puch care a larger for all services performed prior to puch care a larger for all services performed prior to puch care a larger for all services performed prior to puch care and the services performed performed prior to puch care and the services performed perf thing days after confirmation of the order the full fee for the Services as the contract.
- For audits, any request for cancellation or personnement of the audit military scheduled audit date, the client will be charged for all Sevices sequences from the such cancel audit date. scheduled audit date, the client will be charged for all Servoes sources proof to in vice versa, the client agrees to pay the full fee for the audit as the services.
- Secrecy, Copyright, Data Protection TÜV SÜD shall have the right to copy and fin any with
- in as far as expert opinions, audit reports and the the that are proceed and the transfer of the contractive for the contracti contractual performance, TÜV SÜD shall grant the sustomer a simple, non limit underlying purpose of the contract. This grant of copyright explicit the contract of any other rights; the customer shall, in particular, not be entitled to change (processes as movert opinions, auxil reports, test results, mert opinions, audit reports, test results, calculations and the like outside its business.
- TÜV SÜD, its employees, and the expert engineers called in by TÜV SÜD shall not, without authorization, disclose or use any confidential information belonging to the client which they become cognizant during their activities provided that this clause shall not apply to information that is already known to TÜV SÜD prior to such disclosure; or passes into the public domain otherwise than as a result of a breach of this confidentiality obligation on the part of TÜV SÜD; or was received from a third party who is not under any confidentiality obligations or who did not acquire the information in confidence; or was independently conceived or developed by TÜV SÜD without reference to the disclosed confidential information.
- By engaging TÜV SÜD for the Services, the client permits TÜV SÜD to use and/or process data, including personal data. for the proper performance of the Services and for other permissible purposes. TÜV SÜD agrees to comply with applicable ersonal data protection laws.

In addition to any right of lien to which TÜV SÜD may be entitled by law, TÜV SÜD shall be entitled to a general lien on all product / equipment submitted for the Services as the agreement, contract with the client

The client shall Indemnify TÜV SÜD fully in accordance with the law and regulations against all loss or damages suffered and cost and expenses incurred by TÜV SÜD and all claims by any third parties as a result of provision of the Services (including but not limited to the improper use of the test reports, supply of inaccurate information and/or documents to TÜV SUD or any claim by third party for infringement or intellectual property rights and/or for discovery of information and/or for delivery of documents or products / equipment) unless the same is caused by the act or neglect of TÜV SÜD.

- Court Appearance
 - In the event any of the employees of TÜV SÜD is requested by the client or summoned by the court upon application by the client or any other parties for his attendance in court as an expert witness on the subject of the Services provided, the Client agrees and shall pay TÜV SÜD for such attendance in court based on TÜV SÜD's prevailing rates, agreed by the writen confirmation of the client, for court attendance. TÜV SÜD may at its sole discretion revise its rates for court attendance from
- Governing Law
- The agreement for the Services shall be governed by and construed in accordance with the laws of Vietnam.
- TÜV SÜD and the client agree to submit to the jurisdiction of the Vietnam Courts.
- Validity of Agreement
- If any terms and conditions of this document are invalid or unenforceable for any reason, such invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of the remainder of the terms and conditions.

effective: 15 September 2020 (TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd.)







Add value. Inspire trust,

CÔNG 1

Applicant

VIETNAM SOYA PRODUCTS COMPANY VINASOY - BRANCH OF

QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Tên khách hàng

NHÀ MÁY SỮA ĐẬU NÀNH VIỆT NAM VINASOY - CHI NHÁNH

CÔNG TY CÓ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

No.02, Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City,

Quang Ngai Province, Viet Nam.

Số 02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, TP. Quảng Ngãi, Tỉnh

Quảng Ngãi, Việt Nam.

Date of receiving Ngày nhận mẫu

11/03/2021 (17:00)

Temperature of sample as received

Room temperature

Nhiệt độ bề mặt của mẫu khi nhận

Nhiệt độ phòng Liquid sample intact in paper box

State of sample as received

Mẫu dạng lỏng chứa trong hộp giấy kín nguyên vẹn

Mô tả tình trạng mẫu khi nhận

11/03/2021 - 18/03/2021

Thời gian thử nghiệm Name of Sample

Tên mẫu

Test Period

FAMI ORIGINAL SOYA MILK - "GINGER TOFU PUDDING" FLAVOUR

SỮA ĐẬU NÀNH FAMI NGUYÊN CHẤT VỊ TÀU HŨ GỪNG

TEST RESULTS! KÉT QUẢ THỬ NGHIỆM:

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Method Phương pháp	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện
1.	GMO (Detection of GMO by screening method: Promoter CaMV 35S)	%	Realtime PCR	Not detected Không phát hiện	0.04
2.	GMO (Detection of GMO by screening method: Terminator NOS)	%	Realtime PCR	Not detected Không phát hiện	0.04

Note: The submitted samples were not taken by laboratory/ Mẫu gửi không được lấy bởi Phòng thủ nghiệm The information was provided by client/ Thong tin được cung cấp bởi khách hàng. Sample storage period 1 week after issuing the test report/ Thời gian lưu mẫu 1 tuần sau khi phát hành báo cáo thử nghiệm This testing result is only valid on the tested sample! Két quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.

Authorized By

Hoang Thi Hai Yen

Assistant Lab Manager

Nguyen Thi Chan

FHB Manager

Note: The test report is electronically generated. Hence original signature is not required. For any technical query, please contact Ms. Chan at chan nouven@luv-sud.vn and for any complaint please contact Ms. Thuy at ngocthuy ngoctur-sud.vn

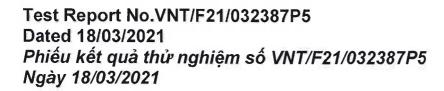
Note: (1) General Terms & Conditions as mentioned overleaf, (2) The results relate only to the items tested, (3) the test report shall not be reproduced except in full without the written approval of the laboratory

Laboratory: TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III, Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Phone: 084-8-6267 8506 Fax: 084-8-6267 8511 E-Mail: chan nguyen@tuv-sud yn Url: www.tuv-sud.vn

Regd. Office TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III. Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam







General Terms and Conditions of Business

of TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd (hereinafter referred to as "TUV SUD")

- These General Terms and Conditions of Business are applicable to all Product Testing / Inspection / Certification Services and other services provided by TÜV SÜD ('the Services').
- The client shall accept TÜV SÜD's General Terms and Conditions of Business and the prices valid at the time of order placement. Deviating terms and conditions of business of individual clients cannot be recognized as a matter of principle
- Ancillary agreements promises and other statements by TÜV SÜD employees or officially authorized experts called in by TÜV SÜD shall only be considered binding if expressly con-firmed by TÜV SÜD and in writing. This shall also apply to any indirents to these ferms and conditions.

Contractual Performance and Clients' Responsibilities

- TÜV SÜD shall perform the Services in accordance to TÜV SÜD customary manner unless otherwise agreed in writing. Unless otherwise explicitly agreed in writing or regulated by the law and regulations, no responsibility shall be assumed for the correctness of the safety programs and safety regulation on which the tests and inspections have been based.
- TÜV SÜD shall be entitled to make use of sub-contractors in the implementation of the order only if this has been explicitly agreed upon in writing.
- The scope of the Services to be performed by TÜV SÜD shall be defined in writing on placement of order. If any modification or extension of the scope prove necessary within the context of due performance of the contract, they shall be additionally agreed upon in advance and in writing.
- The client shall supply the necessary accessories, information and / or documents, for the Services including any foreign test reports, company test reports, product specifications, catalogues and instruction manuals. Until all necessary accessories, information or documents are supplied. TÜV SÜD will not commence the Services.
- TÛV SÛD, at its sole discretion, reserves the right not to undertake the Services and terminate the agreement for the same in the event the client fails to comply with the terms and conditions set out herein.

Deadlines, Delay or Fallure of Performance

- The deadlines for contractual performance quoted by TÜV SÜD shall be blinding only if this has been explicitly agreed upon in writing or regulated by the law and regulations.
- 3.2 TÜV SÜD shall not be liable for any delay or failure in respect of its contractual performance arising from any cause outside its control unless regulated by the law and regulations.
- TÜV SÜD shall not be liable if its contractual performance is delayed due to any cause outside its control. In such event, TÜV SÜD shall have the option at its sole discretion to either (i) extend the period for performance in accordance to the period of delay or (ii) terminate the agreement for the Services.

Warranty

- Warranty by TÜV SÜD only covers contractual services with which it has been explicitly commissioned as per Section 2.1. Warranty regarding the proper condition and overall functioning of the plants to which the inspected or tested parts belong shall therefore be excluded. In particular, TÜV SÜD shall not assume any responsibility for the design, materials and construction of the examined plants unless these issues have been explicitly included in the contract. Even if the latter is the case, the warranty and the legal responsibility of the manufacturer shall be neither restricted nor assumed or regulated by the law and regulations
- Any warranty given by TÜV SÜD shall initially be restricted to supplementary performance to be completed within a reasonable time limit informed in writing to and agreed by the customer or regulated by the law and regulations. Should such supplementary performance fail, i.e. be impossible or unacceptable for the customer or be unjustifiably refused or delayed by TÜV SÜD, the customer shall be entitled, at its discretion, either to a reduction of the price or rescission of the
- TÜV SÜD warrants that it will exercise reasonable care and diligence in performing the service herein. Save as provided herein, all other warranties by TÜV SÜD, whether expressed or implied, are hereby expressly excluded.
- The client warrants that all information and/or documents supplied to TÚV SÚD are accurate and correct in all aspects and shall indemnify TÜV SÜD as the recent law and regulations for all loss and damages arising from the Services herein caused by incorrect information and/or documents supplied by the client.

- Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall only be liable for damages regardless of their legal basis if TÜV SÜD has caused any damage as a result of an intentional or grossty negligent act or if TÜV SÜD has negligently breached a substantial contractual obligation ("material obligation"). In the event that TÜV SÜD is in breach of any substantial contractual obligations, TÜV SÜD shall only be liable for the damage related to and typically foreseeable under the particular contract at the time of entering into the contract.
- Whilst all reasonable care will be taken where the product / equipment is in TÜV SÜD's custody, unless otherwise stipulted in the contract / agreement or regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not under any circumstances be responsible for any loss or damage to the product / equipment during transit or while in the custody of TÜV SÜD, unless by fraud or negligence of TUV SUD. The client shall arrange for all necessary insurance against accidental loss of damage to
- the product I equipment, either in transit or at TÜV SÜD premises.
 Unless there is a written request made for the return of the product I equipment at the time when they are delivered to TÜV SÜD for lesting or the agreement for testing expressly provides for the return of the product / equipment, all product / equipment provided to TÜV SÜD for testing will be disposed after 1 month from the date of testing and the client agrees
- Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not be liable for any damages caused as a result of a negligent breach of a non-substantial contractual obligation
- Unless regulated by the law and regulations, "Substantial contractual obligations" are those obligations that protect the customer's legal interests deemed to be substantial to the contract, which the contract, based on its content and purpose, must specifically grant to the customer; further, such contractual obligations are substantial which are deemed to be prerequisites for proper performance of a contract and upon the observance of which the customer has generally relied and
- Unless regulated by the law and regulations, TUV SUD shall not be liable for any incidental, indirect, special or consequential loss or damage whatsoever, including, but not limited to, loss of revenue, profits, contracts, business or anticipated savings, or loss of goodwill or reputation, whether foreseeable or not and whether arising from any act or omission on the part of TÜV SÜD in the provision of the Services

- Any person making claims under this contract may inform TÜV SÜD about any potential damage for which TÜV SÜD could
- If claims for damages against TÜV SÜD are excluded or limited, this shall extend to any personal liability of any statutory organs, experts, miscellaneous employees, vicarious agents or any other auxiliary personnel of TÜV SÜD for the said / same claims on the same legal relation.
- TÜV SÜD total liability to the client under or in connection with the agreement for Services and/or in tort (including negligence) in any event (other than death or personal injury resulting from TÜV SÜD 's negligence) shall not exceed the amount of fees paid by the client to TÜV SÜD in respect of the Services.

Terms of Payment, Prices

- Unless a fixed price or other calculation basis has been explicitly agreed upon, services shall be billed in accordance with the prices of TÜV SÜD valid at the time of contract conclusion. In the absence of a valid schedule of prices, contractual provisions must be agreed on a case-by-case basis.
 - If there is a period of more than 4 months between placement of the order and completion of the order by TÜV SÜD and there has been a price increase in the meantline, then the modified price shall be used as the basis of calculation as of the 5th month.
- Reasonable advance payments may be requested and/or partial invoices covering services already rendered may be made out. Partial invoices need not be designated as such. The receipt of an invoice does not mean that the order has been bilted completely by TÜV SÜD.
- s who are not given any credit terms by TÜV SÜD have to pay in advance. For companies who are given credit terms by TÛV SÛD, an invoice will be issued when a job is completed and the fees shall be remitted to TÛV SÛD within thirty days of presentation of the invoice
- The client agrees to indemnify and pay TUV SUD for all taxes (Value Added Tax VAT), levies and duties including, but not limited to, goods and services tax or withholding tax which TÜV SÜD may be liable to pay as a result of providing the services to the client herein.
- Any objections to invoices must be made in writing to TÜV SÜD within a 14-day preducer to with reasons stated.
- When a client decides to cancel the order for the Services (other than audits), he may do so if the TÜV SÜD. In case TÜV SÜD receives the cancellation request within three working days at ion at the order The client will be charged for all Services performed prior to such pancellation and in way versa agrees to ow the full fee for the Services as the contract.
- For audits, any request for cancellation or postponement of the audit must be given within scheduled audit date, the client will be charged for all Services purformed pror to such care. in vice versa, the client agrees to pay the full fee for the audit as the contract M
- Secrecy, Copyright, Data Protection
- TUV SUD shall have the right to copy and file any written documents submitted for perpendicular
- In as far as expert opinions, audit reports and the like that are protected by copyright a contractual performance, TUV SUD shall grant the customer a simple, non-transferable right of use, if this is required by the underlying purpose of the contract. This grant of copyright explicitly shall not include the transfer of any other rights; the customer shall, in particular, not be entitled to change (process) or use expert opinions, audit reports, test results,
- calculations and the like outside its business. TÜV SÜD, its employees, and the expert engineers called in by TÜV SÜD shall not, without authorization, disclose or use any confidential information belonging to the client which they become cognizant during their activities provided that this clause shall not apply to information that is already known to TÜV SÜD prior to such disclosure; or passes into the public domain otherwise than as a result of a breach of this confidentiality obligation on the part of TÜV SÜD; or was received from a third party who is not under any confidentiality obligations or who did not acquire the information in confidence; or
- was independently conceived or developed by TÜV SÜD without reference to the disclosed confidential information. By engaging TUV SUD for the Services, the client permits TUV SUD to use and/or process data, including personal data, for the proper performance of the Services and for other permissible purposes. TÜV SÜD agrees to comply with applicable personal data protection laws.

In addition to any right of lien to which TÜV SÜD may be entitled by law, TÜV SÜD shall be entitled to a general lien on all product I equipment submitted for the Services as the agreement, contract with the clien

The client shall indemnify TÜV SÜD fully in accordance with the law and regulations against all loss or damages suffered and cost and expenses incurred by TÜV SÜD and all claims by any third parties as a result of provision of the Services (including but not limited to the improper use of the test reports, supply of inaccurate information and/or documents to TÜV SUD or any claim by third party for infringement or intellectual property rights and/or for discovery of information and/or for delivery of documents or products I equipment) unless the same is caused by the act or neglect of TÜV SÜD

Court Appearance

In the event any of the employees of TÜV SÜD is requested by the client or summoned by the court upon application by the client or any other parties for his attendance in court as an expert witness on the subject of the Services provided, the Client agrees and shall pay TÜV SÜD for such attendance in court based on TÜV SÜD's prevailing rates, agreed by the writen confirmation of the client, for court attendance. TÜV SÜD may at its sole discretion revise its rates for court attendance from time to time

Governing Law

- The agreement for the Services shall be governed by and construed in accordance with the laws of Vielnam
- 11.2 TÜV SÜD and the client agree to submit to the jurisdiction of the Vietnam Courts

Validity of Agreement

If any terms and conditions of this document are invalid or unenforceable for any reason, such invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of the remainder of the terms and conditions.

effective: 15 September 2020 (TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd.)







Add value. Inspire trust.

CONG T

Applicant

VIETNAM SOYA PRODUCTS COMPANY VINASOY - BRANCH OF

QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY

Tên khách hàng

NHÀ MÁY SỮA ĐẬU NÀNH VIỆT NAM VINASOY - CHI NHÁNH

CÔNG TY CÓ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

No.02, Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City,

Quang Ngai Province, Viet Nam.

Số 02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, TP. Quảng Ngãi, Tính

Quảng Ngãi, Việt Nam.

Date of receiving Ngày nhận mẫu

11/03/2021 (17:00)

Temperature of sample as received Nhiệt độ bề mặt của mẫu khi nhận

Room temperature Nhiệt độ phòng

State of sample as received

Liquid sample intact in paper box

Mô tả tình trạng mẫu khi nhận

Mẫu dạng lỏng chứa trong hộp giấy kín nguyên vẹn

Test Period

11/03/2021 - 19/03/2021

Thời gian thử nghiệm Name of Sample

Tên mẫu

FAMI ORIGINAL SOYA MILK - "GINGER TOFU PUDDING" FL SỮA ĐẬU NÀNH FAMI NGUYÊN CHẤT VỊ TÀU HŨ GỪNG

TEST RESULTS! KÉT QUẢ THỬ NGHIỆM:

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Method Phương pháp	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện
1.	Benzoic acid	mg/Kg	Ref. ISO 22855:2008 (HPLC)	Not detected Không phát hiện	4
2.	Sodium benzoate Natri benzoat	mg/Kg	Ref. ISO 22855:2008 (HPLC)	Not detected Không phát hiện	4

Note: The submitted samples were not taken by laboratory/ Mẫu gửi không được lấy bởi Phòng thử nghiệm

The information was provided by client/ Thông tin được cung cấp bởi khách hàng.

Sample storage period 1 week after issuing the test report Thời gian lưu mẫu 1 tuần sau khi phát hành báo cáo thử nghiệm
This testing result is only valid on the tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
P8, P9: These test report were separated and superseded the test report No. VNT/F21/032387P1 dated 19/03/2021 by customer's request.

P8, P9: Những kết quả kiểm nghiệm này được tách ra và thay thế kết quả kiểm nghiệm số VNT/F21/032387P1 ngày 19/03/2021 theo yêu cầu của khách hàng.

Authorized By

Hoang Thi Hai Yen

Assistant Lab Manager

Nguyen Thi Chan

FHB Manager

Note: The test report is electronically generated. Hence original signature is not required. For any technical query, please contact Ms. Chan at chan.nguyen@tuv-sud.vn and for any complaint please contact Ms. Thuy at ngoc-thuy.ngo@tuv-sud.vn

Note: (1) General Terms & Conditions as mentioned overleaf, (2) The results relate only to the items tested, (3) the test report shall not be reproduced except in full without the written approval of the laboratory

Laboratory: TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III, Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Phone: 084-8-6267 8506 Fax: 084-8-6267 8511 E-Mail: chan.nguyen@tuy-sud.vn Url: www.tuv-sud.vn

Regd. Office: TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd. Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III. Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam





General Terms and Conditions of Business

of TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd (hereinafter referred to as "TUV SUD")

- These General Terms and Conditions of Business are applicable to all Product Testing / Inspection / Certification Services and other services provided by TÜV SÜD ("the Services").
- The client shall accept TÜV SÜD's General Terms and Conditions of Business and the prices valid at the time of order placement. Deviating terms and conditions of business of individual clients cannot be recognized as a matter of principle
- Ancillary agreements promises and other statements by TÜV SÜD employees or officially authorized experts called in by TÜV SÜD shall only be considered binding if expressly con-firmed by TÜV SÜD and In writing. This shall also apply to any indminis to these terms and conditions

Contractual Performance and Clients' Responsibilities

- TÜV SÜD shall perform the Services in accordance to TÜV SÜD customary manner unless otherwise agreed in writing. Unless otherwise explicitly agreed in writing or regulated by the law and regulations, no responsibility shall be assumed for he correctness of the safety programs and safety regulation on which the tests and inspections have been based
- TÜV SÜD shall be entitled to make use of sub-contractors in the implementation of the order only if this has been explicitly agreed upon in writing.
- The scope of the Services to be performed by TÜV SÜO shall be defined in writing on placement of order. If any modification or extension of the scope prove necessary within the context of due performance of the contract, they shall be additionally agreed upon in advance and in writing.
- The client shall supply the necessary accessories, information and / or documents, for the Services Including any foreign test reports, company test reports, product specifications, catalogues and instruction manuals. Until all necessary accessories, information or documents are supplied, TÜV SÜD will not commence the Services
- TÜV SÜD, at its sole discretion, reserves the right not to undertake the Services and terminate the agreement for the same in the event the client fails to comply with the terms and conditions set out herein.
- Deadlines, Delay or Failure of Performance
- The deadlines for contractual performance quoted by TÜV SÜD shall be binding only if this has been explicitly agreed upon n writing or regulated by the law and regulations.
- TÜV SÜD shall not be liable for any delay or failure in respect of its contractual performance arising from any cause outside its control unless regulated by the law and regulations.
- TÜV SÜD shall not be liable if its contractual performance is delayed due to any cause outside its control. In such event, TÛV SÜD shall have the option at its sole discretion to either (i) extend the period for performance in accordance to the period of delay or (ii) terminate the agreement for the Services.
- Warranty
- Warranty by TÜV SÜD only covers contractual services with which it has been explicitly commissioned as per Section 2.1. Warranty regarding the proper condition and overall functioning of the plants to which the inspected or tested parts belong shall therefore be excluded. In particular, TÜV SÜD shall not assume any responsibility for the design, materials and construction of the examined plants unless these issues have been exclicitly included in the contract. Even if the latter is the case, the warranty and the legal responsibility of the manufacturer shall be neither restricted nor assumed or regulated by the law and regulations
- Any warranty given by TÜV SÜD shall initially be restricted to supplementary performance to be completed within a reasonable time limit informed in writing to and agreed by the customer or regulated by the law and regulations. Should such supplementary performance fail, i.e. be impossible or unacceptable for the customer or be unjustifiably refused or delayed by TÜV SÜD, the customer shall be entitled, at its discretion, either to a reduction of the price or rescission of the
- TÜV SÜD warrants that it will exercise reasonable care and diligence in performing the service herein. Save as provided herein, all other warranties by TÜV SÜD, whether expressed or implied, are hereby expressly excluded.
- The client warrants that all information and/or documents supplied to TÜV SÜD are accurate and correct in all aspects and shall indemnify TÜV SÜD as the recent law and regulations for all loss and damages arising from the Services herein caused by incorrect information and/or documents supplied by the client,
- Unless regulated by the law and regulations, TUV SUD shall only be liable for damages regardless of their legal basis if TÜV SÜD has caused any damage as a result of an intentional or grossly negligent act or if TÜV SÜD has negligently breached a substantial contractual obligation ("material obligation"). In the event that TÜV SÜD is in breach of any substantial contractual obligations, TÜV SÜD shall only be liable for the damage related to and typically foreseeable under the particular contract at the time of entering into the contract.
- Whilst all reasonable care will be taken where the product / equipment is in TÜV SÜD's custody, unless otherwise stipulted in the contract / agreement or regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not under any circum responsible for any loss or damage to the product / equipment during transit or while in the custody of TÜV SÜD, unless by fraud or negligence of TUV SUD. The client shall arrange for all necessary insurance against accidental loss or damage to
- the product / equipment, either in transit or at TÜV SÜD premises.
 Unless there is a written request made for the return of the product / equipment at the time when they are delivered to TÜV SUD for testing or the agreement for testing expressly provides for the return of the product / equipment, all product / equipment provided to TGV 800 for testing with he disposed after I mount from the date of testing and the client egrees this principal.
- Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not be liable for any damages caused as a result of a negligent breach of a non-substantial contractual obligation.
- Unless regulated by the law and regulations, "Substantial contractual obligations" are those obligations that protect the customer's legal interests deemed to be substantial to the contract, which the contract, based on its content and purpose, must specifically grant to the customer; further, such contractual obligations are substantial which are deemed to be prerequisites for proper performance of a contract and upon the observance of which the customer has generally relied and
- Unless regulated by the law and regulations, TÜV SÜD shall not be liable for any incidental, indirect, special or consequential loss or damage whatsoever, including, but not limited to, loss of revenue, profits, contracts, business or anticipated savings, or loss of goodwill or reputation, whether foreseeable or not and whether arising from any act or omission on the part of TÜV SÜD in the provision of the Services.

- Any person making claims under this contract may inform TÜV SÜD about any potential damage for which TÜV SÜD could
- If claims for damages against TÜV SÜD are excluded or limited, this shall extend to any personal liability of any statutory organs, experts, miscellaneous employees, vicarious agents or any other auxiliary personnel of TÜV SÜD for the said I same claims on the same legal relation.
- TÜV SÜD total fiability to the client under or in connection with the agreement for Services and/or in tort (including negligence) in any event (other than death or personal injury resulting from TÜV SÜD 's negligence) shall not exceed the amount of fees paid by the client to TÜV SÜD in respect of the Services.

Terms of Payment, Prices

- Unless a fixed price or other calculation basis has been explicitly agreed upon, services shall be billed in accordance with the prices of TÜV SÜD valid at the time of contract conclusion. In the absence of a valid schedule of prices, contractual provisions must be agreed on a case-by-case basis
 - If there is a period of more than 4 months between placement of the order and completion of the order by TÜV SÜD and there has been a price increase in the meantime, then the modified price shall be used as the basis of calculation as of the 5th month.
- Reasonable advance payments may be requested and/or partial invoices covering services already rendered may be made out. Partial invoices need not be designated as such. The receipt of an invoice does not mean that the order has been billed completely by TÜV SÜD.
- Companies who are not given any credit terms by TÜV SÜD have to pay in advance. For companies who are given credit terms by TÜV SÜD, an invoice will be issued when a job is completed and the fees shall be remitted to TÜV SÜD within thirty days of presentation of the involce
- The client agrees to indemnify and pay TÜV SÜD for all taxes (Value Added Tax VAT), levies and duties including, but not limited to, goods and services tax or withholding tax which TÜV SÜD may be liable to pay as a result of providing the services to the dient he
- Any objections to invoices must be made in writing to TÜV SÜD within a 14-day preclasion period after with reasons stated.
- When a client decides to cancel the order for the Services (other than audita), the may do so by given and TÜV SÜD. In case TÜV SÜD receives the cancellation request within three working dops after confirm The client will be charged for all Services performed prior to such canonitation and in vice versa, the client c to pay the full fee for the Services as the contract.
- For audits, any request for cancellation or postponement of the public must be given within an wi scheduled audit date, the client will be charged for all Services performed anon to much cancellation of plasting in vice versa, the client agrees to pay the full fee for the audit as the contract
- Secrecy, Copyright, Data Protection
- TUV SUD shall have the right to copy and file any written documents automated for periods performance of the order.
- In as far as expert opinions, audit reports and the like that are protected by copyright are prepared within the scope of contractual performance, TÜV SÜD shall grant the customer a simple, non-transferable right of use, if this is required by the underlying purpose of the contract. This grant of copyright explicitly shall not include the transfer of any other rights; the customer shall, in particular, not be entitled to change (process) or use expert opinions, audit reports, test results. calculations and the like outside its business.
- TÜV SÜD, its employees, and the expert engineers called in by TÜV SÜD shall not, without authorization, disclose or use any confidential information belonging to the client which they become cognizant during their activities provided that this clause shall not apply to information that is already known to TÜV SÜD prior to such disclosure; or passes into the public domain otherwise than as a result of a breach of this confidentiality obligation on the part of TÜV SÜD; or was received from a third party who is not under any confidentiality obligations or who did not acquire the information in confidence; or was independently conceived or developed by TÜV SÜD without reference to the disclosed confidential information.
- By engaging TÜV SÜD for the Services, the client permits TÜV SÜD to use and/or process data, including personal data, for the proper performance of the Services and for other permissible purposes. TUV SUD agrees to comply with applicable personal data protection laws.

In addition to any right of lien to which TÜV SÜD may be entitled by law, TÜV SÜD shall be entitled to a general lien on all

Indemnity

The client shall indemnify TUV SUD fully in accordance with the law and regulations against all loss or damages suffered and cost and expenses incurred by TÜV SÜD and all claims by any third parties as a result of provision of the Services (including but not limited to the improper use of the test reports, supply of inaccurate information and/or documents to TÜV SUD or any claim by third party for infringement or intellectual property rights and/or for discovery of information and/or for delivery of documents or products / equipment) unless the same is caused by the act or neglect of TÜV SÜD

Court Appearance in the employees of 10V SUD is requested by the client or summented by the earth upon application by the client or any other parties for his attendance in court as an expert witness on the subject of the Services provided, the Client agrees and shall pay TÜV SÜD for such attendance in court based on TÜV SÜD's prevailing rates, agreed by the writen confirmation of the client, for court attendance. TUV SUD may at its sole discretion revise its rates for court attendance from

Governing Lav

- The agreement for the Services shall be governed by and construed in accordance with the laws of Vietnam.
- TÜV SÜD and the client agree to submit to the jurisdiction of the Vietnam Courts.
- Validity of Agreement
- If any terms and conditions of this document are invalid or unenforceable for any reason, such invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of the remainder of the terms and conditions

effective: 15 September 2020 (TÜV SÜD Vietnam Co., Ltd.)

